31999R1932



# UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1932/1999

## z dne 9. septembra 1999

## o spremembi Uredbe (EGS) št. 2220/85 o skupnih podrobnih pravilih za uporabo sistema varščin za kmetijske proizvode

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1766/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za žito ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1253/1999 ([2]), in zlasti členov 5, 6(2), 7(3), 8(5), 9(2), 13, 16(2), 17(2) in 21 Uredbe ter ustreznih določb drugih uredb o skupni ureditvi trga za kmetijske proizvode, pa tudi drugih določb v uredbah o skupnih ureditvah trga, ki predvidevajo varščino, ko so uporabljene v praksi,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 525/77 z dne 14. marca 1977 o uvedbi sistema pomoči za proizvodnjo ananasa v konzervah ([3]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1699/85 ([4]), in zlasti člena 8 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1554/95 z dne 29. junija 1995 o določitvi splošnih pravil za sistem pomoči za bombaž ([5]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1419/98 ([6]), in zlasti člena 11(1) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1765/92 z dne 30. junija 1992 o uvedbi sistema podpore za proizvajalce nekaterih poljščin ([7]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1624/98 ([8]), in zlasti členov 12 in 16 Uredbe,

(1) ker številne določbe v kmetijskih uredbah Skupnosti zahtevajo polog in možen zaseg varščin;

(2) ker je zaradi jasnosti treba ažurirati sklicevanje na številne uredbe, ki določajo področje uporabe Uredbe Komisije (EGS) št. 2220/85 ([9]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 3403/93 ([10]);

(3) ker je zaradi poenostavitve izvajanja sistema varščin treba spremeniti nekatere določbe, ki se nanašajo na polog in zaseg majhnih zneskov ter izračunavanje obresti;

(4) ker člena 31 in 32 Uredbe (EGS) št. 2220/85 zahtevata, da države članice sporočajo Komisiji nekatere informacije o uporabi sistema varščin;

(5) ker je bil poleg tega postopek potrditve obračunov spremenjen z Uredbo Sveta (ES) št. 1287/95 z dne 22. maja 1995 o spremembi Uredbe (EGS) št. 729/70 o financiranju skupne kmetijske politike ([11]), in z Uredbo Komisije (ES) št. 1663/95 z dne 7. julija 1995 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 729/70, ki se nanaša na postopek potrditve obračunov EKUJS, Jamstveni oddelek ([12]), kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 896/97 ([13]);

(6) ker se je pokazalo, da sporočanje podatkov iz členov 31 in 32 Uredbe (EGS) št. 2220/85 ni več sistematično pomembno za Komisijo, kakor je bilo po prejšnjem postopku potrditve obračunov; ker je novi postopek potrditve obračunov poenostavil vrste podatkov, ki jih morajo države članice posredovati;

(7) ker bi morale te informacije ostati dostopne;

(8) ker so ukrepi, predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem pristojnih upravljalnih odborov,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Uredba (EGS) št. 2220/85 se spremeni:

1. Člen 1 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 1*

Ta uredba določa pravila glede varščin, ki jih je treba dati v skladu z naslednjimi uredbami ali z drugimi izvedbenimi uredbami, razen če so z le-temi določena drugačna pravila:

([1]) UL L 181, 1.7.1992, str. 21.
([2]) UL L 160, 26.6.1999, str. 1.
([3]) UL L 73, 21.3.1977, str. 46.
([4]) UL L 163, 22.6.1985, str. 12.
([5]) UL L 148, 30.6.1995, str. 48.
([6]) UL L 190, 4.7.1998, str. 4.
([7]) UL L 181, 1.7.1992, str. 12.
([8]) UL L 210, 28.7.1998, str. 3.
([9]) UL L 205, 3.8.1985, str. 5.
([10]) UL L 310, 14.12.1993, str. 4.
([11]) UL L 125, 8.6.1995, str. 1.
([12]) UL L 158, 8.7.1995, str. 6.
([13]) UL L 128, 21.5.1997, str. 8.

(a) uredbe, ki določajo skupne ureditve trga za nekatere kmetijske proizvode:

— Uredba Sveta št. 136/66/EGS (olja in maščobe) ([1]),

— Uredba Sveta (EGS) št. 804/68 (mleko in mlečni izdelki) ([2]),

— Uredba Sveta (EGS) št. 805/68 (goveje in telečje meso) ([3]),

— Uredba Sveta (EGS) št. 2358/71 (seme) ([4]),

— Uredba Sveta (ES) št. 2200/96 (sadje in zelenjava) ([5]),

— Uredba Sveta (EGS) št. 2759/75 (prašičje meso) ([6]),

— Uredba Sveta (EGS) št. 2771/75 (jajca) ([7]),

— Uredba Sveta (EGS) št. 2777/75 (piščančje meso) ([8]),

— Uredba Sveta (ES) št. 3072/95 (riž) ([9]),

— Uredba Sveta (ES) št. 603/95 (suha krma) ([10]),

— Uredba Sveta (EGS) št. 1785/81 (sladkor) ([11]),

— Uredba Sveta (ES) št. 2201/96 (predelano sadje in zelenjava) ([12]),

— Uredba Sveta (EGS) št. 822/87 (vino) ([13]),

— Uredba Sveta (ES) št. 2467/98 (ovčje in kozje meso) ([14]),

— Uredba Sveta (EGS) št. 1766/92 (žita) ([15]),

— Uredba Sveta (EGS) št. 2075/92 (surovi tobak) ([16]),

— Uredba Sveta (EGS) št. 3759/92 (ribiški proizvodi in proizvodi ribogojstva) ([17]);

(b) Uredba (EGS) št. 525/77 (konzerviranje ananasa);

(c) Uredba Sveta (ES) št. 1554/95 (sistem pomoči za bombaž) ([18]);

(d) Uredba Sveta (EGS) št. 1765/92 (sistem podpore za proizvajalce nekaterih poljščin) ([19]).

([1]) UL L 172, 30.9.1966, str. 3025/66.
([2]) UL L 148, 28.6.1968, str. 13.
([3]) UL L 148, 28.6.1968, str. 24.
([4]) UL L 246, 5. 11. 1971, str. 1.
([5]) UL L 297, 21.11.1996, str. 1.
([6]) UL L 282, 1.11.1975, str. 1.
([7]) UL L 282, 1.11.1975, str. 49.
([8]) UL L 282, 1.11.1975, str. 77.
([9]) UL L 329, 30.12.1995, str. 18.
([10]) UL L 63, 21.3.1995, str. 1.
([11]) UL L 177, 1.7.1981, str. 4.
([12]) UL L 297, 21.11.1996, str. 29.
([13]) UL L 84, 27.3.1987, str. 1.
([14]) UL L 312, 20.11.1998, str. 1.
([15]) UL L 181, 1.7.1992, str. 21.
([16]) UL L 215, 30.7.1992, str. 70.
([17]) UL L 388, 31.12.1992, str. 1.
([18]) UL L 148, 30.6.1995, str. 48.
([19]) UL L 181, 1.7.1992, str. 12.“;

2. člen 2 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 2*

Ta uredba se ne uporablja za instrumente zavarovanja, dane za zagotovitev plačila uvoznih in izvoznih dajatev iz Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 (*).

(*) UL L 302, 19.10.1992, str. 1.“;

3. v členu 5(1) se „100 ekujev“ nadomesti s „500 eurov“;

4. člen 5(3) se črta;

5. v členu 12(2) in (3) se „20 ekujev“ nadomesti s „60 eurov“;

6. v členu 12(4) se črta drugi pododstavek;

7. v členu 29(2) se „20 ekujev“ nadomesti s „60 eurov“;

8. v členu 29(3) se za prvim pododstavkom doda naslednji pododstavek:

„Ko se po končanem postopku pritožbe od udeležene stranke zahteva plačilo zaseženega zneska v 30 dneh, lahko zaradi izračunavanja obresti država članica določi za dan plačila 20. dan od datuma takšnega zahtevka.“;

9. „Sporočanje“ v naslovu naslova VII se nadomesti s „Podatki“;

10. člen 31 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 31*

1. Države članice morajo za Komisijo imeti na razpolago za vsako leto celotno število in znesek zaseženih varščin ne glede na to, katera stopnja postopka iz člena 29 je bila dosežena, pri tem pa v obeh primerih razlikovati tiste, ki se dodelijo nacionalnim proračunom, od onih, ki se dodelijo proračunu Skupnosti.

2. Podatke iz odstavka 1 je treba imeti za vsako zaseženo varščino, katere znesek presega 1 000 eurov, in za vsak predpis Skupnosti, v katerem se zahteva polog varščine.

3. Podatki morajo vključevati zneske, ki jih je udeležena stranka plačala neposredno, in zneske, ki so bili izterjani z vnovčitvijo varščine.“;

11. člen 32 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 32*

Države članice morajo za Komisijo imeti na voljo naslednje podatke:

(a) o vrsti ustanov, ki so pooblaščene, da nastopajo kot poroki, in o za to veljavnih pogojih;

(b) o vrstah varščine, sprejete skladno s členom 8(2), in o za to veljavnih pogojih.“

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. septembra 1999

*Za Komisijo*

Franz FISCHLER

*Član Komisije*